

ler med udgangspunkt i sin bog *Orm og Tyr* om et stykke danmarkshistorie fra gravhøjenes tid
 19.55 ØNSKERADIO
 Sørensen og Papegøjen
 En montage om at blive voksen og stadig bo hjemme hos sine forældre
 20.55 Arne Rita
 En fortælling af Martin A. Hansen
 21.20 Overjordisk
 Jens August Schade læser fra sin digtsamling
 21.30 Uge-Revyen

Sunnudagur 14.

8.55 Højmessan
 i Mølholm Kirke, Vejle
 10.05 Krigen i den gyldne halvmåne
 Om risserne i Kiplings fodspor
 Reportager, digte og beretninger fra krigen i Afghanistan.
 Om sovjetiske imperiedrømme og islamiske fundamentalister i en krig til døden i det centrale Asien.
 11.25 Udefra
 Orientering om verden, mennesker og meninger
 11.40 Den retfærdige fred
 Kirkernes Verdensråd generalforsamling i Vancouver
 12.10 Fra et værtshus til et andet
 En aften går Joe og Berit fra deres vante diskotek ind på det fashionable værtshus ved siden af. De er glade, da de kommer tilbage
 12.35 Radioteatret
 Vor mand i Havanna
 En spionkomedie i 6 dele efter Graham Greene
 4. del: Den røde grið
 13.20 Turnerrejse til min elskedes dyner
 Henrik Have læser fra sin digtsamling. Et forsøg på at skabe en m/k-poesi, idet digtet »Jeg« i glimt taler igennem en kvindes mund
 13.30 Lexicon
 14.00 Klassisk matiné
 Dansk musik
 15.15 »P« for pantere
 »Grå pantere« — aktive ældre — findes også i Danmark, hvor de holder sammen for at gøre deres liv lidt bedre
 16.00 Pigen Marli og militærpolitiet
 Justits og lynjustits i Brasilien.
 Døds-Eskadroner og folkelig lynching af tilfældige
 18.00 P4 — i P1
 Søndag aften for unge
 18.30 Ungdoms-redaktionen
 med musik, reportager, nyheder og kommentarer
 21.30 Okkultisme
 i kultur- og idéhistorisk belysning.
 1. Det åbenlyse og skjulte
 22.00 Nocturne

Mánadagur 15.

7.45 Kvartini
 Til mine børnebørn
 Vil I være blandt 1 million arbejdsløse i år 2003?
 8.35 Lars Hård
 Jan Friedegaards selvbiografiske roman om en operør fra 1930'erne
 9.05 Sommereskapader
 10.00 Ud i det fri
 Mellem mosens mystiske planter
 10.15 Danske fortællere
 Stærken er kommet
 En novelle af Jytte Borberg
 12.00 Middagsføljetonen
 En skibbrudens beretning
 13.00 Litterær kontakt
 Samtale med forfatteren Ole Høeg, om kriminalromanen som litterær genre
 13.15 Fransk musik
 Optagelse fra Tivolis koncertsal
 14.00 Familiespejlet
 Madame du Deffand og hendes verden, 2.
 Om en fransk kvinde fra 1700-tallet med tråde fram mod den moderne kvindefrigørelse
 14.30 Italien lyder også sådan
 15.00 Skud
 En novelle af Cynthia Ozick
 16.30 Faglig brevkasse
 18.45 Til mine børnebørn
 19.00 Job, erhverv, penge
 19.30 Børnemishandling — et symptom, men på hvad?
 Et telefonprogram om børn, og den måde vi behandler børn på.
 22.00 Koncert med Yo-Yo Ma

Framhald av síðu 6
 útbyggja havnarlagið í Klaksvík og j. Hvannasundi. Ein nýggj havnaætlan skal gerast til næsta ár, sum fer at fevna um komandi seks árin. tað er ógvuliga neyðugt at fáa munandi upphæddir til útbygging bæði í Klaksvík og í Hvannasundi.

Sjúkrahúsverkið

Síðani er tað sjúkrahúsverkið. Her er tað spurningurin, um Klaksvíkar sjúkrahús skal halda fram sum eitt sjúkrahús við bæði kirurgiskum og medisinskum yvirlækna við special ella um útbyggingin skal halda uppát og sjúkrahúsið bert virka sum ein skaðastova.
 — AT enda Vilhelm Johannesen, fert tú at virka sum landspolitikari ella sum politikari, ið einsans skal rokja áhugamál hjá Norðoyggjum?
 — Fyri meg er tað sin spurningur annaðhvørt tú vil miðsavnna ella ikki. Eg eri ímóti óneyðugari miðsavnna. Eg haldi tað er rætt at ein rekur ein landspartapolitik, har útjaðaraðskini eisini verða stuðlað. Eg vil líka væl



Gudstænastur 11. sunnudag e. trinitatis

Arnarfjörður: N. P. Danielsen kl. 12, altargongd
 Christianskirkjan: Kjartan Mørkøre kl. 11
 Sandvík: Elsa Funding kl. 12, altargongd
 Hvalvík: M. R. Jacobsen kl. 12, altargongd
 Vesturkirkjan: Hogni Poulsen
 Funningur: E. Vilhelm, varabispur
 Havnar kirkja: B. Jacobsen
 Hvítanes: Axel Tórgarð

um nøvn

Brúðleyp

Í dag giftast í Vesturkirkjuni Jóhanna Poulsen og Jákup Reinert Hansen.

Í dag giftast í Hareskovkirkjuni Annebeth Rubeksen og Niels Graa. Br.adr.: Gartnerkrogen 28, Værløse.

Í dag giftast í Birkerød kirkju Maria Brinck, sjúkrasystir, Klaksvík, og Klaus Krog, politistur, Holstebro. Br.adr.: Jægerhytten, Eskemosekov, Birkerød.

stuðla tiltøkum. í Vágoyinni, Sandoyinni, Suðuroyinni sum í Norðoyggjum. Men sjálvandi liggur tað valdimið og eri valdur inn fyri nærri hjartanum enn hini.

— Hvussu fer Klaksvíkar kommuna at siggja út í 90-árunum?

— Tað veldist um hvør politikkur verður rikin bæði á kommunalum plani og á landsplani nú. Ti tað vit vilja fremja nú, kemur væl til sjóndar seinni. Spurningurin er so um okkara landspolitíkarar vilja bygdamenning ella miðsavnna. Vilja teir fremja eina bygdamenning, og eru okkara kommunalpolitíkarar skilagóðir, so trúgvi eg, at hetta ókið fer at bloma.

— STendur tær í boði at gera landstýrismaður aftur, tekur tú tá av?

— Um javnaðarflokkurin ger av, at eg skal fara út aftur í Tinganes, so má eg taka við teirri ábyrgdini.

— Hverja heilsan hevur tú til Klaksvíkar kommunu á føðingardegaum?

— AT vit kunnu standa saman.

Framhald av síðu 13

men sum hann kortini ikki tók av. Hann og konan vóru farin ein túr til Havnar. Í Havni kom Jákup á Trøðni, úr Kvívík, til hansara, og spurdi hann, um hann vildi fara Tór II.

— Hetta at fara ein trolara var eitt stórt ynski hjá einum ungum skipara, sigur Richard.

Hann hevði bert verið ein túr við trolara — Næraberg — frammanundan. Hann vildi ikki taka av beinanvegin, men takkaði og bað um at sleppa at »sova uppá tað«.

Men um náttina hevði hann ein ikki góðan dreym. Bæði hann og konan vaknaðu — og Richard varð greiður yvir, at hann skuldi ikki fara við sum skipari á Tór II.

Jákup á Trøðni kom tíðliga morgunin eftir — hann ívaðist ikki í, at Richard fór at taka av og fór at tosa um ymiskt viðvíkjandi trolaranum — men Richard mátti boða frá, at hann tíverri ikki kundi fara við.

Henda túrin varð Tór II torpederaður av týskum í september mánað. Bert nakrir fáir mans komu afturíftur...

Men seinri kom so Richard at fara trolara. Í 1947 læt felagið Tyril í Gøtu ein bretskan trolara umbyggja, og teir bóðu Richard um at fara trolaran, ið fekk navnið Tróndur í Gøtu.

Spurdur, hvussu tað var at fara at fara trolara tá, sigur Richard, at tá hevði hann fært Viðoyinna við trolu og so hevði hann verið henda túrin við Næraberg.

Honum dámdi væl við trolara og hann fæddi Trónd í Gøtu í fimm ár. Tað var ein góður bátur.

Teir fóru á fyrsta túrin 15. janúar og gjørdur triggerjár túrar við Noreg áðrenn teir komu aftur til Føroya. Teir høvdu 10 dagar um at fylla bátin

Læknavaktirnar

Tórshavn: Oddmar Færo, tlf. 16852, leygardag og Kristianna Nordendahl, tlf. 12979, sunnudag.
 Norðuroyggjar: Jaspur Petersen, tlf. 56400.
 Eysturoyggjin: Pól Olsen, tlf. 47010, leygardag og Sigvald Kristiansen, tlf. 41490, sunnudag.
 Vágar: Tlf. 32413.
 Suðuroyggjin (norður): Tlf. 71560
 Suðuroyggjin (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst í dag og í morgin kl. 13.00—14.00.
 Tlf. 14544.



Vælkomið litla barn

2. august fingur Malan og Atli Joensen, Saltangará, ein son.

5. august fingur Anna Thomsen og Andrass Dahl Niclasen, Tórshavn, eina dóttur.

5. august fingur Eydna og Hennion Jacobsen, Hoyvík, ein son.

5. august fingur Helin Rasmussen og Dalli Poulsen, Vestmanna, ein son.

6. august fingur Marjun og Martin Petersen, Tórshavn, eina dóttur.

6. august fingur Ingun Joensen og Juul M. Jacobsen, Nólsoy, eina dóttur.

6. august fingur Herver og Holgar Johansen, Vestmanna, ein son.

7. august fingur Elsebeth og Henrik Old, Tórshavn, eina dóttur.

7. august fingur Ann og Sigurd Poulsen, Tórshavn, ein son.

8. august fingur Adelheid Ørvarodd og Demmus Nicodemussen, Sandur, eina dóttur.

8. august fingur Anne Thea og Andrias Hammer, Funningarfjørður, ein son.

9. august fingur Estrid og Kári Klakstein, Norðagøtu, eina dóttur.

stýrimaður. Richard var við skipum hjá reiðarinum sum í dag kallast Copenhagen Reefers. Hann var flest allastaðni í Europa, Norður- og Suðuramerika, og vestanfyri, men ongantíð í fjareystri.
 Eftir átta ár í hesi siglingin legðist Richard uppi, 70 ára gamal.